

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 33 (1943)  
**Heft:** 22  
  
**Rubrik:** Mode

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Für Sonne und Sport

- 4337 Helles Sommerkleid in Chemiseform mit grossen Taschen auf den Hüften
- 4338 Jungendliches Kleidchen in heller Farbe mit der neuartigen tiefen Quatschfalte im Vorderteil des Jupe. Taschenrand, Verschlusspatte und Gürtel in dunklerer Farbe.



### Wie nehme ich Mass?

1. Oberweite. 2. Taillenweite.
3. Hüftenweite. 4. Rückenbreite.
5. Ärmellänge. 6. Tailllänge.
7. Ganze Länge. (Von der Achsel gemessen.) 8. Rückenlänge. 9. Jupelänge.

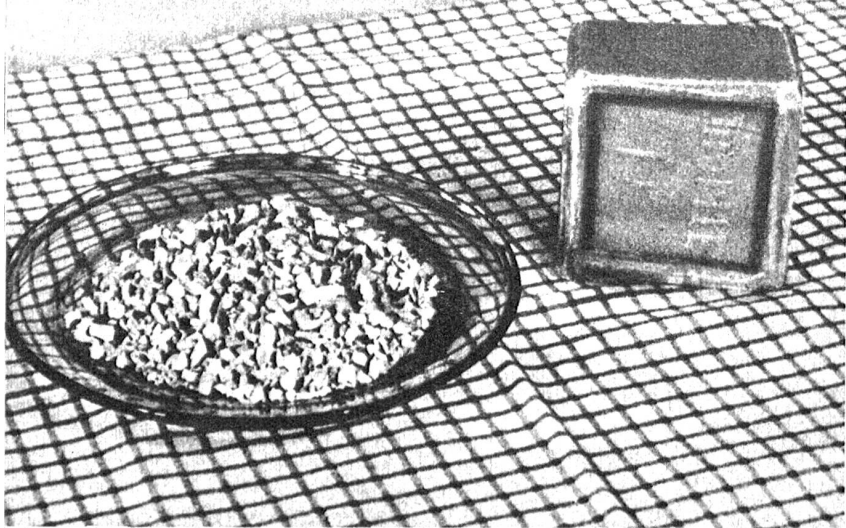


## Schnittmuster-Modelle

- 4339 Hellgraues Jupe, schräg geschlitten und fronciert auf den Hüften mit dunkelblauer, stark in die Taille gearbeiteten Bluse. Der Kragen ist wieder aus hellgrauem Stoff.
- 4340 Sehr schönes Ensemble aus einem weiten gezogenen Rock und einer langen mit grossen Taschen verzierten Bluse.
- 4341 Praktisches Velokleid in Chemiseform mit zwei kleinen Taschen auf dem Blusenteil, einem breiten Gürtel und einer sehr tiefen Quatschfalte im Jupe.
- 4342 Für Wanderungen besonders geeignet ist diese aparte Bluse mit der originellen Taschengarnitur und der Faltenrock.
- 4343 Fröhliches Gartenkleid mit Rock aus gestreiftem Stoff und Quatschfalten in Uni-Stoff. Dazu enganliegende Bluse in Miederform.

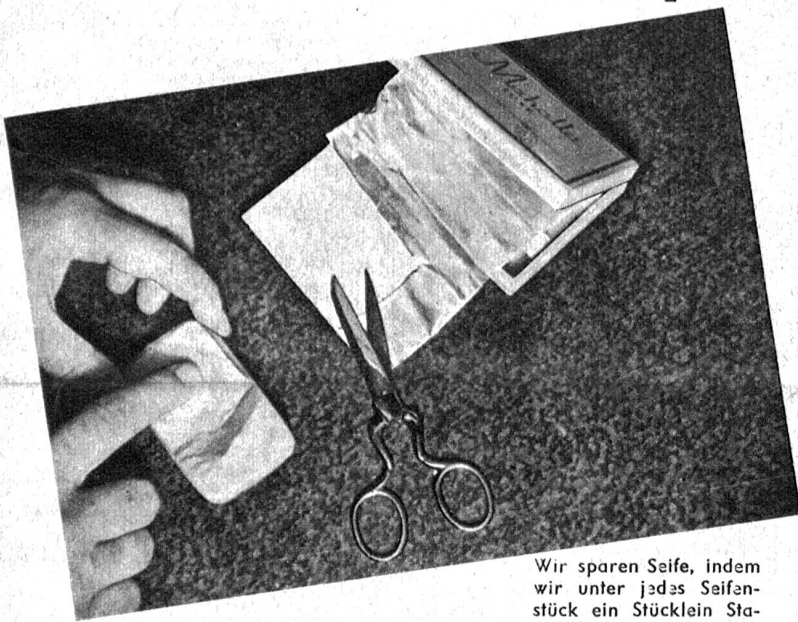
**Bestellschein für Schnittmuster**  
 Den Betrag für das Schnittmuster füge ich in Briefmarken bei — ersuche ich durch Nachnahme auch Schnittmuster nach Mass werden geliefert (mit Preisaufschlag).  
 Schnittmuster können zum Preise von Fr. 1.80 durch unsere Verlag bezogen werden. Sie sind in den Grössen 40, 42, 44 und 46 erhältlich.

Senden Sie mir ein Schnittmuster zu folgender Abbildung:  
 Heft Nr. .... Modell Nr. .... Grösse Nr. ....  
 Name: .....  
 Adresse: .....



Seifenwurz (in der Drogerie erhältlich) wird ausgekocht und kann nachher zum Waschen von dunklen Stoffen sehr gut verwendet werden

## Immer wieder - Seife sparen!



Wir sparen Seife, indem wir unter jedes Seifenstück ein Stücklein Staniol kleben



## Aus wenig Wolle oder Zellwolle gestrickt



Diese Hose kann für die Kinder, wie für die Erwachsenen gestrickt werden. Sie besteht aus einem Stück und schmiegt sich, dank ihrer Strickart, mollig warm am Körper an. Anschlag für eine erwachsene Person 80 Maschen. (Kinder 50 M.) 80 Rippen hoch stricken; dann 40 Maschen abketten und mit den restlichen 40 Maschen wiederum 40 Rippen hoch stricken. Jetzt werden entgegengesetzt der abgekettenen Maschen wiederum 40 Maschen angeschlagen, damit sich total 80 Maschen auf der Nadel befinden. Wiederum 80 Rippen hoch stricken. Abketten. Nun werden jeweils eine gerade Seite mit einer Eckseite zusammengenäht. Die Beine werden angestrickt, und zwar 1 M links, 1 M verschränkt. Oben, beim Einschluß, sind alle Maschen aufzunehmen und aus jeder Masche zwei zu stricken, ansonst der Einschluß zu eng wird. Wiederum ein Börtchen stricken, wie an den Beinen; mit Gummizug abschliessen.

Für ein Kind ergibt sich dann folgendes Bild: Anschlag 50 Maschen; 50 Rippen hoch; 25 M abketten; 25 Rippen hoch; entgegengesetzt 25 M aufnehmen, dass 50 M auf der Nadel sind; 50 Rippen hoch. LR.

Ferner wollen wir nicht vergessen, die Seifenstücklein in kleine Säcklein einzubinden und so noch fertig zu gebrauchen. Den Kindern schärfe man ein, dass sie ihre Hände zuerst mit Sand, erst nachher mit Seife zu reinigen haben. — Die Zugabe an Seife gibt uns heute kein Recht, wieder mehr Seife zu gebrauchen, wie es leider wieder oft vorkommt!

Rockkragen werden mit Salmiakwasser, Panamarinden-Absud und weichem Wasser gereinigt. (Weiches Wasser: Regenwasser, Seewasser, enthärtetes Wasser)